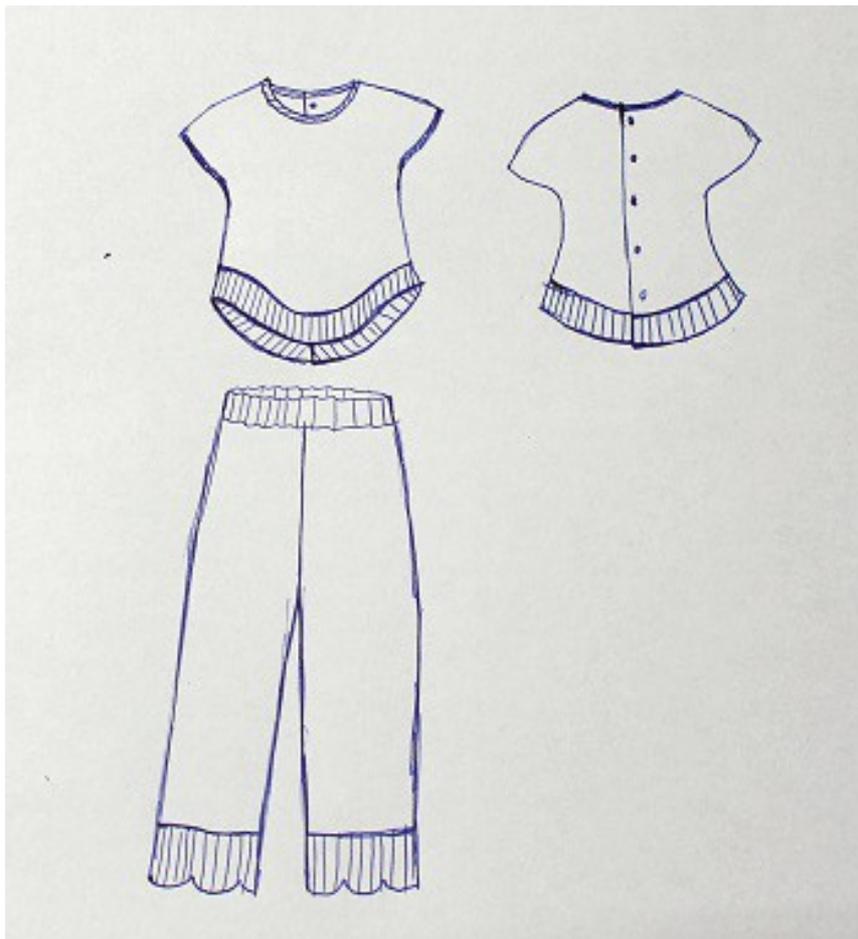


**Kombi/Combi, „GREGOR“**



Deutsch	English
<p><b>Schnittteile</b></p> <p><b>006.</b> Vordertop – 1x im Stoffbruch</p> <p><b>007.</b> Rückenteil Top – 2x</p> <p><b>008.</b> Vorderhose – 2x</p> <p><b>009.</b> Hinterhose – 2x</p> <p><b>a.</b> Toppaum- 2x</p> <p><b>b.</b> Hosensaum- 2x</p>	<p><b>Pattern pieces</b></p> <p><b>006.</b> Front top – 1x on fold</p> <p><b>007.</b> Back top – 2x</p> <p><b>008.</b> Front pant – 2x</p> <p><b>009.</b> Back pant – 2x</p> <p><b>a.</b> Top hem - 2x</p> <p><b>b.</b> Pant hem - 2x</p>
<p><b>Nahtzugabe</b></p> <p>Schnittteile enthalten keine Nahtzugaben!</p> <p>Bitte schneiden Sie die Schnittteile mit 1cm Nahtzugaben</p>	<p><b>Seamallowance</b></p> <p><i>Pattern pieces do not include seam allowance!</i></p> <p>Please cut all pattern pieces with 1cm seamallowances</p>

## Sie brauchen

### 1. Stoff

- 0,8m für Größen 92/98/104/110
- 1,2m für Größen 116/22

### 2. Kontraststoff

- 0,5m für Größen 92/98/104/110
- 0,6m für Größen 116/22

### 3. Druckknopf: 5 Stück

### 4. Leichte Einlage

### 5. 3-5cm breit Gummiband für Hosensbund

## You need

### 1. Fabric

- 0,8m for sizes 92/98/104/110
- 1,2m for sizes 116/122

### 2. Contrast fabric

- 0,5m for sizes 92/98/104/110
- 0,6m for sizes 116/122

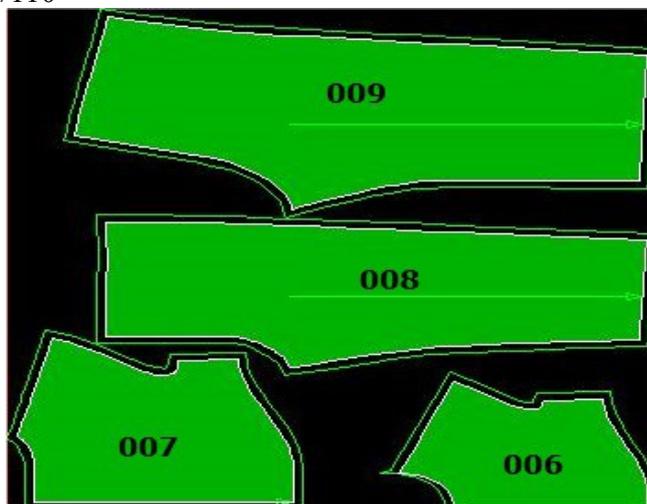
### 3. Press button: 5 pieces

### 4. light Interfacing

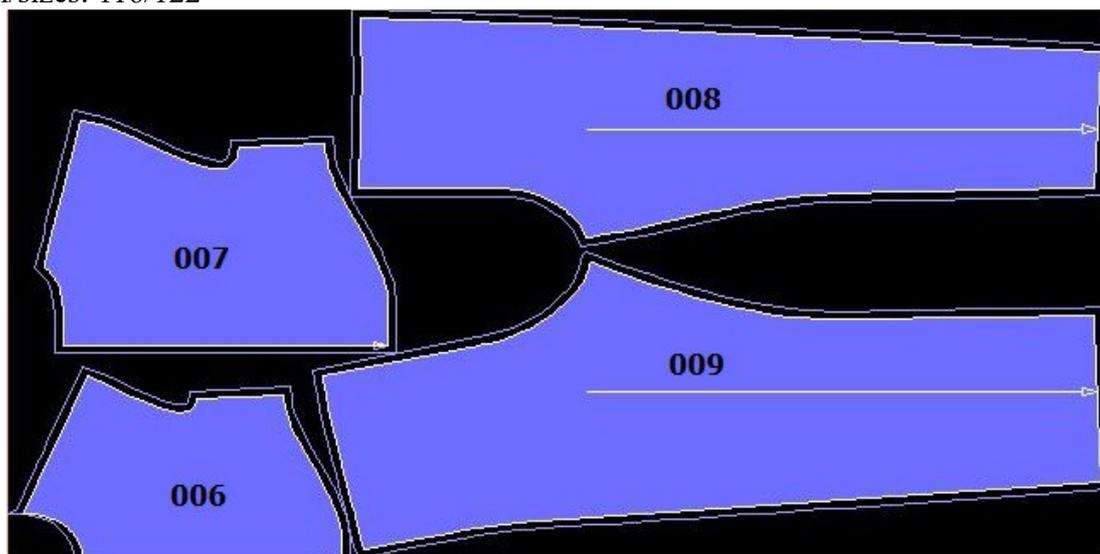
### 5. 3-5cm width elastic band for pant waistband

## Zuschneideplan 0,7m im Stoffbruch | Fabric lay plan on fold 0,7m width

Größen/sizes: 92/98/104/110



Größen/sizes: 116/122



**Stoffempfehlung**

Stoffe mit 1,4m Stoffbreite!  
Originalstoff: Mittelschwere Leinenstoff, leichte Baumwolle als Kontraststoff für Topsaum, Hosensaum, Hosenbundbeleg, Schrägstreifen, Knopfleiste

**Recommended fabric**

Fabrics with 1,4m fabricwidth!  
Original fabric: middleweight linen , lightweight cotton as contrast for tophem, panthem, bias strips, button placket

**Nähschritte:**

Schritt1: Einlage  
Alle Einlagen links auf die Teile, Hosensaum und Topsaum, Knopfleiste bügeln

**Sewingsteps:**

Step1: Vlieseline  
Fix all vlieseline on left side of pieces,tophem, panthem and button placket

Schritt2: Die Knopfleiste annähen.  
Ich habe sie sichtbar auf der rechten Seite angebracht, als Kontraststoff. Wenn Sie es so machen möchten, sollten Sie den Schnittteil Rückenteiltop durch den Umbruch trennen

Step2: Sew the button plackets.  
I worked them on the outside of back piece as contrast  
If you want to work it so i made, you have to cut the pattern piece back top on foldline



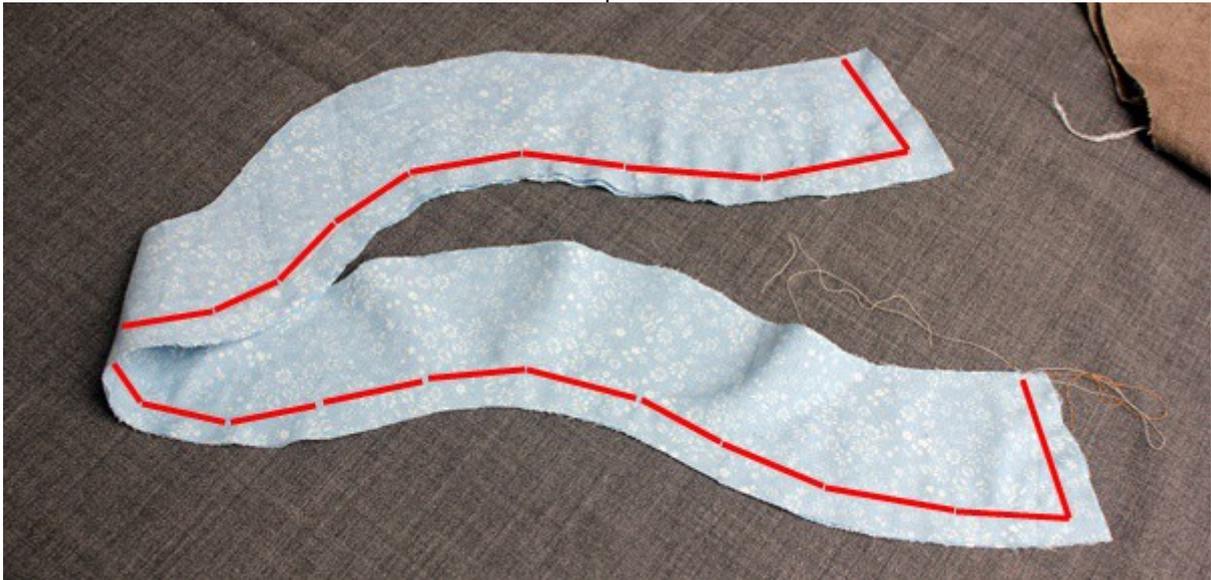
Schritt3: Seiten-und Schulternähte nähen  
Die Nähte versäubern

Step3: Sew the side-and shoulderseams and  
neaten the seamallowances



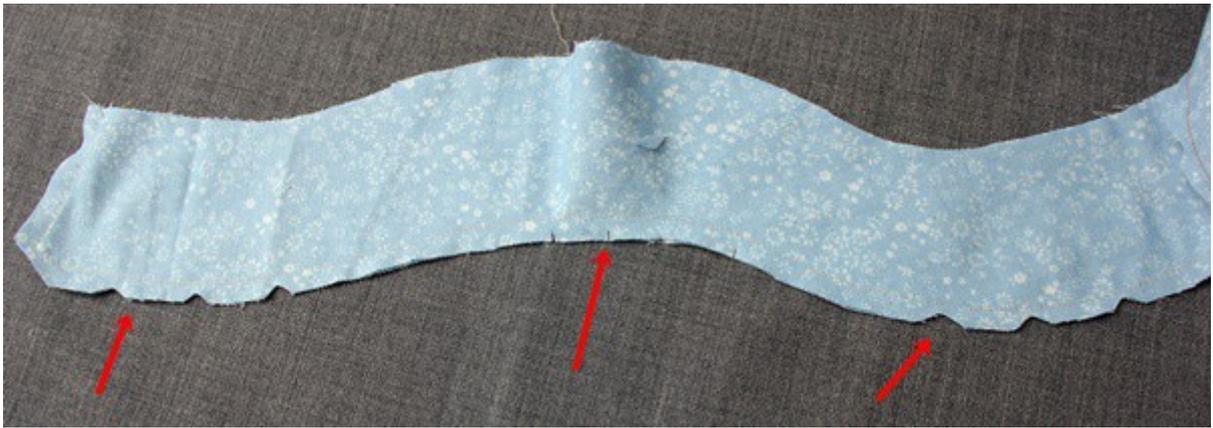
Schritt4: Beide Saumteile zusammennähen

Step4: Sew both hem pieces together



Die Nahtzugaben gleichmässig zurückschneiden  
An der Rundung einkerben und einschneiden

Trim the seamallowances back. Notch and cut  
the seamallowances on the curves



Wenden und gut in Form bügeln

Turn the right side out and press it in form



Den Saum an das Top annähen  
Nahtzugaben versäubern und zum Saum hin bügeln

Sew the hem piece with top together  
Neaten the seamallowances and press it to hem



Schritt:5 Schrägstreifen  
Halsausschnitt, Armlöcher mit Schrägstreifen einfassen

Step5: Bias strip  
Work the neckline and armholes with bias strip



Schritt6: Druckknöpfe verarbeiten  
Oder Knöpfe und Knopflöcher verarbeiten

Step6: Work press buttons  
or sew butoonholes and buttons

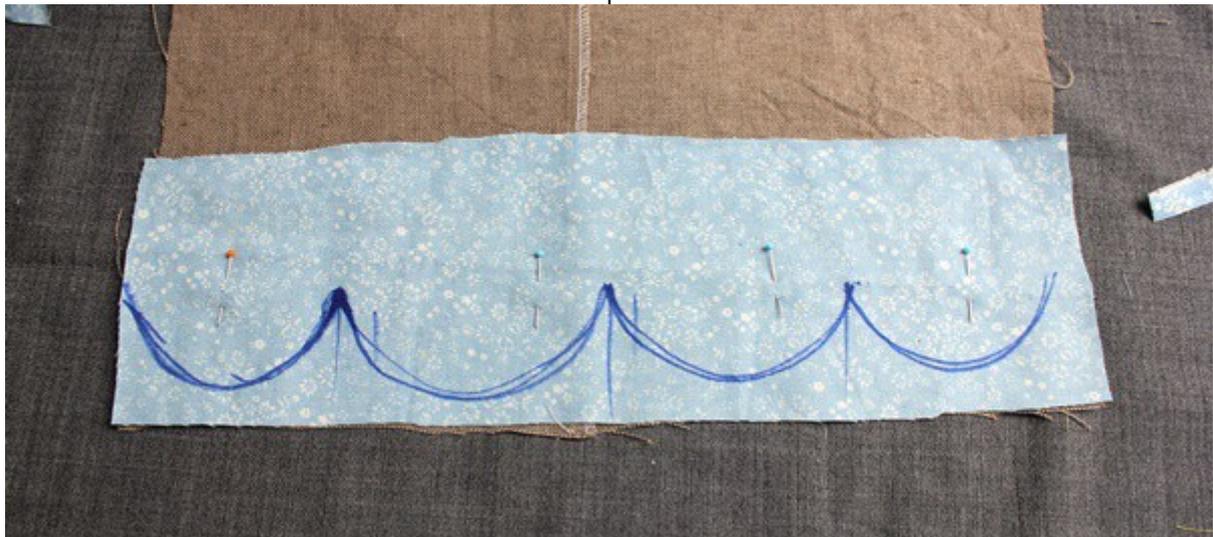
### Hose/Pant

Vordere und Hintere Hosen an der Seitennaht  
zusammen nähen. Die Naht versäubern

Sew the front and back pants on sideseam  
Neaten the seamallowances

Den Hosensaum auf der linken Seite der Hosen  
legen und die Saumnaht beliebig formen  
Entlang der Nahtform nähen

Place the pant hem on leftside of pant and draw  
the hem form in your choice  
Sew along the hem form



Die Nahtzugabe gleichmässig zurückschneiden  
Wenden und gut in Form bügeln

Trim the seamallowances back  
Turn the right side out and press it in form



Die Innenbeinnähte nähen und die  
Nahtzugaben versäubern.

Sew the inseams and neaten the  
seamallowances together



Die Schrittnaht nähen und die Nahtzugaben mit  
Schrägstreifen einfassen

Sew the crotchseam and work the  
seamallowance with bias strip



Den Bundbeleg( Gummibandbreite+2,5cm für Nahtzugaben) an die rechte Seite der Hose annähen, dabei eine Stelle für Gummizug offen lassen



Sew the waistband(Elastic band width + 2,5cm for seamallowance) facing on to the right side of pant, leave a open place for elastic band



Gummizug durchziehen und befestigen

Work the elastic band



## Zusatzinfo/Additional info

<b>Stoffe</b>	<b>Fabric</b>
<p>- Sie benötigen mehr Stoff, wenn Sie Rapport, kariertes, breit gestreiftes oder ein Material mit Richtung verwenden(z.B. Samt). Dazu gehört auch, wenn Sie entgegen der Zuschneideempfehlung arbeiten, wie z.B im Querschnitt.</p> <p>- Baumwolle, waschbare Wolle und Leinen unbedingt vorwaschen, da sie bei dem ersten Waschen einlaufen. Bitte kaufen immer 10% mehr Stoff als angegeben!</p>	<p>- You need more fabric if you use fabric of a different width, with pattern repeat, or material with direction like velvet. This also includes when you are working against the cutting recommendation for example in bias cut.</p> <p>- Cotton, washable wool and linen fabrics require a prewash, because they shrink usually at the first washing. In this case buy 10% more material than needed.</p>
<b>Schnitt</b>	<b>Pattern</b>
<p>- Speichern Sie die PDF-Schnittmuster auf Ihrem Computer ab.</p> <p>- Der Schnitt ist schon auf A4, auf US-Lettersize zum ausdrucken und auf A0 Plotterformat zum plotten.</p> <p>- Um die Datei zu öffnen, benötigen Sie das kostenlose Leseprogramm Adobe Reader</p>	<p>- Save the PDF – pattern on your computer.</p> <p>- The pattern is already sliced on size A4 and Us-lettersize ready to print, also on A0-size to plot.</p> <p>- To open the file and print, you will need the free reading program Adobe Reader</p>
<b>Zeichenerklärung</b>	<b>Keysymbols</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Gestrichelte Linie(- - - - -) - Linie zum falten, wie Z.b Falten, Säume</li><li>• Gepunktete Linie(.....) - Hilfslinie für Taschenposition, Linie für Reversbruch, Belege..etc</li><li>• HM – Hintere Mitte</li><li>• VM – Vordere Mitte</li><li>• VT- Vorderteil</li><li>• RT- Rückenteil</li><li>• Zeichen(→): Fadenlauf</li><li>• Markierung Dreieck: Ende oder Anfang des Reißverschlusses</li><li>• Markierung Punkt: Position des Knopfes</li><li>• Markierung Schere: Ausschnitt der Schnittteile, z.B Belege, Futterschnitte oder für Patchwork</li><li>• Buchstaben: Markierungsbuchstaben, die beim Nähen aufeinander gelegt werden</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Broken line (- - - - -) - Foldline for hems, pleats, and pockets</li><li>• Dashed line (.....) - helpline for pocket position, lapel, facings...etc</li><li>• HM – central back</li><li>• VM – central front</li><li>• Mark (→): grain line</li><li>• Mark triangle: end or begin of zip</li><li>• Mark point: button position</li><li>• Mark scissors: cut out the pattern pieces hier. For example: facings or lining pieces ..etc</li><li>• Letters: matchpoints of pattern pieces</li></ul>

***Maßtabelle/ Size charts ( in cm)***

<b>Körpergröße/ Bodyheight</b>	<b>92</b>	<b>98</b>	<b>104</b>	<b>110</b>	<b>116</b>	<b>122</b>	<b>128</b>	<b>134</b>	<b>140</b>	<b>146</b>	<b>152</b>
<b>Brustumfang/ Bust</b>	54	55	56	57	58	61	64	67	70	73	76
<b>Tailenumfang/ Waist</b>	51	52	53	54	55	56,5	58	59,5	61	62,5	64
<b>Hüftumfang/ Hip</b>	55	57	59	61	63	66	69	72	75	78,5	82